



## Ländliche Unternehmen

Wir sind stolz darauf, mit Ihnen zusammenzuarbeiten, um kleine Unternehmen mit USDA-Finanzierungen, die auf die Bedürfnisse ländlicher Unternehmen zugeschnitten sind, wiederherzustellen und zu unterstützen. In Zusammenarbeit mit unseren Kreditpartnern aus dem privaten Sektor können wir bei der Finanzierung einer Vielzahl von Unternehmensbedürfnissen nach einer Katastrophe helfen, einschließlich Ausrüstung, Betriebskapital und Refinanzierung.

Für kleine und aufstrebende Unternehmen bieten wir auch Finanzierungen über revolvingende Kreditprogramme und technische Hilfsprogramme an, die von lokalen gemeinnützigen Organisationen und öffentlichen Einrichtungen durchgeführt werden.

Das USDA für ländliche Entwicklung bietet mehr als 70 Programme für Darlehen, Zuschüsse, Kreditbürgschaften und technische Hilfe zur Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung im ländlichen Raum. Viele unserer Programme sind vorrangig auf sehr kleine Gemeinden, unterversorgte Gruppen und wirtschaftlich benachteiligte Gebiete ausgerichtet.

Unterstützung erhalten förderfähige Antragsteller in Gebieten, die als „ländlich“ eingestuft werden. Laut Bundesgesetz ist die Definition des Begriffs „ländliches Gebiet“ für jedes Programm unterschiedlich. Genauer Informationen finden Sie immer in den spezifischen Programmbestimmungen, die unter [rd.usda.gov](https://rd.usda.gov) verfügbar sind.



## Notfallreparaturen am Wassersystem

Sicheres Trinkwasser ist für ländliche Gemeinden unerlässlich. Wenn Ihre Trinkwasserversorgung durch einen Notfall bedroht ist, haben Sie möglicherweise Anspruch auf einen Zuschuss für die Wasserversorgung in Notfällen. Die Mittel können für die Reparatur von Wasserleitungen oder die Erschließung neuer Wasserquellen verwendet werden. Dafür ist nicht erforderlich, dass der Bund den Katastrophenfall ausgerufen hat.



[rd.usda.gov](https://rd.usda.gov)  
**1 (800) 670-6553 (Gebührenfrei)**

USDA Ländliche Entwicklung:  
Der Partner des  
ländlichen Amerikas im  
Katastrophenschutz



Das USDA für ländliche Entwicklung unterstützt gesunde Gemeinden und die Umwelt, indem es förderfähigen Familien und Unternehmen im ländlichen Raum Finanzmittel für die Verbesserung und Wiederherstellung der Infrastruktur zur Verfügung stellt. Besonders wichtig sind diese Programme nach Katastrophen wie Waldbränden, Überschwemmungen oder Wirbelstürmen, da sie dazu beitragen können, die Träume einer ländlichen Gemeinde wieder zu beleben. Wir helfen Gemeinden nicht nur beim Wiederaufbau nach einer Katastrophe, sondern arbeiten auch mit lokalen Führungskräften und Entwicklern, Landes- und Stammesregierungen, Genossenschaften, gemeinnützigen und privaten Organisationen zusammen, um die Widerstandsfähigkeit durch Planung und Vorbereitung zu stärken. Unsere Programme unterstützen unter anderem:

- Übergangswohnungen und Hausreparaturen
- Finanzierung von Infrastruktur und Notfallausrüstung
- Wichtige Gemeinschaftseinrichtungen
- Telemedizin, Fernunterricht und Breitbandanschlüsse im ländlichen Raum
- Planung und Wiederherstellung ländlicher Unternehmen

Wir arbeiten auch mit der Bundesbehörde für Katastrophenschutz (FEMA) und der US-Behörde für Kleinunternehmen (SBA) zusammen, um die Wiederaufbaumaßnahmen in den ausgewiesenen Katastrophengebieten zu unterstützen.

## Ländliche Hauseigentümer und Mieter

Wir wissen, dass stabile und erschwingliche Wohnungen dazu beitragen, dass Kleinstädte gesund und wohlhabend bleiben. Das USDA bietet Darlehen und (altersbeschränkte) Zuschüsse, um Hausbesitzern mit sehr geringem Einkommen bei der Beseitigung von Katastrophenschäden zu helfen.

Katastrophenopfer mit USDA Rural Housing-Darlehen können sich an den Kundenservice wenden, um sich über Möglichkeiten wie Zahlungserleichterungen, Hypothekemoratorien oder Vereinbarungen zu informieren. Die Mitarbeiter sind von Montag bis Freitag zwischen 7 und 17 Uhr Central Time unter der Nummer (800) 414-1226 erreichbar.

Wenn Sie durch eine Naturkatastrophe aus Ihrer Wohnung in einem vom USDA für ländliche Entwicklung finanzierten Mehrfamilienhaus vertrieben werden, haben Sie möglicherweise Anspruch auf eine vorrangige Unterbringung in anderen von diesem Programm finanzierten Mehrfamilienhäusern unter Verwendung eines Prioritätsschreibens (Letter of Priority Entitlement - LOPE). Unter bestimmten Umständen kann das USDA auch auf Kautionen, Altersbeschränkungen oder Mietanforderungen verzichten. Weitere Informationen finden Sie unter: <https://go.usa.gov/xS9DC>.



## Ländliche Gemeinden

Unsere Programme für Gemeinschaftseinrichtungen können bei der Reparatur oder dem Wiederaufbau einer Vielzahl von Gebäuden helfen, die von einer Katastrophe betroffen sind. Dazu gehören zum Beispiel Kliniken, Schulen, kommunale Gebäude, Rettungsdienste und Tafeln. Wir können auch helfen, beschädigte Fahrzeuge und Ausrüstungen des öffentlichen Dienstes zu ersetzen.

Unterstützung steht für den Bau oder die Verbesserung von Wasser-, Abwasser-, Regenwasser- und Abfallentsorgungssystemen zur Verfügung. Auch Reparaturen oder Verbesserungen an förderfähigen Strom- und Telekommunikationssystemen können gefördert werden.